



**QORTI TAL-MAGISTRATI (GHAWDEX)  
ĠURISDIZZJONI SUPERJURI  
SEZZJONI ĠENERALI**

**MAGISTRAT DOTTOR SIMONE GRECH  
B.A. LL.D. MAG. JUR. (EUR LAW)**

**Rikors Ġuramentat Numru 51/2024 SG**

**Deluxe Group Limited; Matthew Vella;  
Martin Vella u Liliana mart l-istess Martin Vella**

**Vs**

**Raymond Zammit**

**Illum, 29 ta' Lulju 2024**

**Il-Qorti;**

**Rat** ir-rikors ġuramentat ta' Deluxe Group Limited flimkien ma' Matthew Vella; Martin Vella u Liliana mart l-istess Martin Vella pprezentat fis-26 ta' Ġunju 2024 li fih ġie mitlub:

1. *«Illi bis-sabha ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Joseph Tabone tal-bamsa u għoxrin (25) ta' April elfejn u tnejn u għoxrin (2022) l-esponenti Deluxe Group Limited akkwistat mingħand il-konvenut l-utili dominju temporanju għall-perjodu rimanenti minn bamsa u sittin (65) sena li beda jiddekorri mis-sitta u għoxrin (26) ta' Ġunju elfejn u sebgha (2007) ta' porzjon art art f'Xewkija Industrial Park ta' ċirka hames mija u għaxar metri kwadri (510m.k) konfinanti mill-irjeh kollha ma' beni tal-Gvern ta' Malta, murija ful il-pjanta mmarkata GGX807XL00, kif sugġetta għac-cens annwu u temporanju ta' mitejn u erbatax-il euro u sitta u tletin centezmu (€214.36c) pagabbli frati trimestrali u revedibbli skont il-kuntratt ta' koncessjoni enfitentika fl-atti tan-Nutar Paul George Pisani tas-sitta u għoxrin (26) ta' Ġunju elfejn u sebgha (2007). L-atturi l-ohra Matthew Vella, Martin Vella u Liliana Vella debru bhala garanti fuq l-istess kuntratt;*
2. *Illi skont dak l-istess kuntratt tal-2007, kien mehtieg il-permess mingħand Indis Malta Limited, C28965, sabiex ikun jista' jsir it-trasferiment ta' din l-art mill-intimat, imma effettivament din l-awtorizzazzjoni ma kinitx gjet ottenuta għat-trasferiment favur l-esponenti;*

3. *Illi għalbekk il-kuntratt tal-hamsa u għoxrin (25) ta' April elfejn u tnejn u għoxrin (2022) atti Nutar Joseph Tabone huwa null u minghajn effett;*
4. *Illi fuq il-kuntratt tat-trasferiment, l-esponenti ballsu lill-intimat is-somma ta' tliet mitt elf euro (€300,00)skont kif jidher fuq dak il-kuntratt;*
5. *Illi l-intimat kien irrikonoxxa li hemm lok għar-rexissjoni formali tal-kuntratt fuq imsemmi permezz ta' skrittura liffirmata bejn il-partijiet fl-erbgha u għoxrin (24) ta' Jannar elfejn u erbgha u għoxrin (2024), fejn gie mistiehem ukoll li fuq dak il-kuntratt, huwa jirrifondi lill-esponenti s-somma ta' tliet mitt elf euro (€300,000) imballsa minnbonm;*
6. *Illi barra minn hekk, l-intimat kien accetta permezz ta' skrittura separata li, sia pure minghajn assunzjoni ta' responsabbilta' imma pro bono pacis huwa għandu jikkompensa lill-esponenti għal kwalsijasi danni li huma sofrew per konsegwenza tal-fatti esposti hawn fuq;*
7. *Illi l-esponenti jirrikonoxxu li flimkien mal-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta' rexissjoni, huma għandhom jiżgubraw mill-fond mibni fuq l-art trasferita lilhom bis-sabha tal-kuntratt tal-2022 u jirrilaxxjaw il-pussess vakanti tal-istess favur l-intimat u li huma ma jagħmlu xejn sabiex b'xi mod itellfu lill-intimat mit-tgawdija tal-istess fond kif stipulat fl-iskrittura hawn fuq imsemmija;*
8. *Illi għal raġunijiet magħrufa lilu, l-intimat ma resaqx għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta' rexissjoni u l-blas;*
9. *Illi għaldaqstant l-intima m'għandha ebda eċċezzjoni x'tagħti għat-ta;biet attriċi;*

*Għidu għalbekk inti intimata għaliex ma għandhiex din il-Qorti, prevja kwalsiasi dikjarazzjoni necessarja u opportuna u għar-raġunijiet permessi, tiddeċiedi skont it-talba attriċi bid-dispensa tas-smiegh tal-kawża skond l-artikolu 167 tal-Kodiċi t'Organizzazzjoni u procedura Ċivili (Kap.12 tal-Liġijiet ta' Malta) u*

*Tisma' u tiddeċiedi skond it-talba bid-dispens tas-smiegh tal-kawża a tenur ta' l-artikoli 167 sa 170 tal-Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u Procedura Ċivili,*

1. *Tiddikjara l-intimat m'għandux difiżja xi jressaq kontra t-talbiet magħmula kontu tiegħu;*
2. *Tiddikjara li l-kuntratt tal-hamsa u għoxrin (25) ta' April elfejn u tnejn u għoxrin (2022) atti Nutar Joseph Tabone, huwa null u minghajn effett peress li huwa nieqes mill-awtorizzazzjoni rikjesta għalih da parti ta' l-Indis Malta Limited, C28965, hekk kif kienet rikjesta li tiġi ottjenuta sabiex isir dak it-trasferiment;*
3. *Tiddikjara konsegwentement li l-intimat huwa obligat li jersaq għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta' rexissjoni tal-kuntratt fl-atti tan-Nutar Joseph Tabone tal-hamsa u għoxrin (25) ta' April elfejn u tnejn u għoxrin (2022) li permezz tiegħu r-rikorrenti akkwistaw minghand il-konvenut l-utili dominju temporanju għall-perijodu rimanenti minn hamsa u sittin (65) sena li beda jiddekorri mis-sitta u għoxrin (26) ta' Gunju elfejn u sebgha (2007) ta' porzjoni art art f'Xenkija Industrial Park ta' cirka hames mija u għaxar metri kwadri (510m.k.) konfinanti mill-irjiekollha ma' beni tal-Gvern ta' Malta, murija fuq il-pjanta mmarkata GGX807XL00, kif sugġetta għaċ-ċens annwu u temporanju ta' mitejn u erbatax-il euro u sitta u tletin centezmu (€214.36c) pagabbli frati trimestrali u revedibbli skont il-kuntratt ta' koncessjoni enfitentika fl-atti tan-Nutar Paul George Pisani tas-sitta u għoxrin (26) ta' Gunju elfejn u sebgha (2007);*

4. *Tiddikjara li fuq dak il-kuntratt, il-konvenut huwa obligat li jirrifondi lir-rikorrenti s-somma ta' tliet mitt elf euro (€300,00) bekk kif mistiehem fl-iskrittura ta' l-24 ta' Jannar 2024 bbala rifużjoni tal-preżż imballas fuq il-kuntratt tal-2022, u kwalsijasi li s-socjeta attrici sofriet per konsegwenza tal-fatti esposti hawn fuq;*
5. *Tikkundanna lill-intimat sabiex iballas lir-rikorrenti din l-istess somma b'dan li fuq il-kuntratt ta' rexissjoni u blas ta din is-somma ir-rikorrenti ghandhom jirrilazzjaw il-pussess vaganti tal-fabbrika mibnija fuq l-art akkwistata minnhom u jobbligaw ruhhom li jiżgumbraw mill-fond mibni fuq l-art trasferita lilhom bis-sabha tal-kuntratt tal-2022 u jirrilazzjaw il-pussess vakanti tal-istess favur l-intimat, u li huma ma jagħmla xejn sabiex b'xi mod itellfu lill-intimat mit-tgaedija tal-istess fond kif stipulat fl-iskrittura hawn fuq imsemmija,*
6. *Bl-ispejjeż kontra l-intimat li huwa minn issa ngunt għas-subizzjoni.»*

**Rat** in-nota ta' Raymond Zammit ipprezentata fit-8 ta' Lulju 2024 fejn gie eċċepiet:

*«Illi permezz tagħha*

*Fl-ewwel lok, huwa jammetti t-talbiet attrici,*

*B'dan pero li fis-sentenza tagħha, din l-Onorabbli Qorti għandha tordna li, kontestwalment mal-blas lilhom tas-somma mitluba, **Deluxe Group Limited (C98685)** flimkien ma' **Matthew Vella; Martin Vella u Liliana mart l-istess Martin Vella**, Karti tal-identità numri 19794G, 11868G u 30771G għandhom jiżgumbraw mill-fabbrika mibnija fuq il-porzjon art f'Xewkija Industrial Park ta' ċirka hames mija u għaxar metri kwadri (510m.k.) konfinanti mill-irjeh kollha ma' beni tal-Gvern ta' Malta, murija fuq il-pjanta mmarkata GGX807XL00, kif sugġetta għaċ-ċens annwu u temporanju ta' mitejn u erbatax-il euro u sitta u tletin ċenteżmu (€214.36c) pagabbli frati trimestrali u revedibbli skont il-kuntratt ta' konċessjoni enfiwentika fl-atti tan-Nutar Paul George Pisani tas-sitta u ghoxrin (26) ta' Ġunju elfejn u sebgħa (2007) u jirrestitwixxu l-pusses vakanti ta' dik l-istess fabbrika u l-benefikati kollha mibnija fuq din l-art a favur tal-esponenti.*

*B'dan ukoll li fi-ċirkustanzi għandu jkun hemm temperament fl-ispejjeż.»*

**Rat** il-verbal tas-seduta tad-29 ta' Lulju 2024;

**Rat** l-atti kollha tal-kawża;

**Decide**

**In vista tan-nota ta' ammissjoni pprezentata mill-intimat, din l-Onorabbli Qorti qed taqta' u tiddeciedi din il-kawża billi qed tilqa' t-talbiet kollha tar-rikorrenti fis-sens li qiegħda:**

1. **tiddikjara li l-kuntratt tal-hamsa u ghoxrin (25) ta' April elfejn u tnejn u ghoxrin (2022) atti Nutar Joseph Tabone, huwa null u minghajr effett peress li huwa nieqes mill-awtorizzazzjoni rikjesta għalih daparti tal-Indis Malta Limited, C28965, hekk kif kienet rikjesta li tiġi ottjenuta sabiex isir dak it-trasferiment;**

2. tiddikjara konsegwentement li l-intimat huwa obbligat li jersaq għall-pubblikazzjoni tal-kuntratt ta' rexissjoni tal-kuntratt fl-atti tan-Nutar Joseph Tabone tal-hamsa u ghoxrin (25) ta' April elfejn u tnejn u ghoxrin (2022) li permezz tieghu r-rikorrenti akkwistaw minghand il-konvenut l-utili dominju temporanju għall-perjodu rimanenti minn hamsa u sittin (65) sena li beda jiddekorri mis-sitta u ghoxrin (26) ta' Ġunju elfejn u sebgħa (2007) ta' porzjoni art f'Xewkija Industrial Park ta' ċirka hames mija u għaxar metri kwadri (510m.k.) konfinanti mill-irjeh kollha ma' beni tal-Gvern ta' Malta, murija fuq il-pjanta mmarkata GGX807XL00, kif sugġetta għaċ-ċens annwu u temporanju ta' mitejn u erbatax-il ewro u sitta u tletin ċenteżmu (€214.36ċ) pagabbli f'rati trimestrali u revedibbli skont il-kuntratt ta' konċessjoni enfitewtika fl-atti tan-Nutar Paul George Pisani tas-sitta u ghoxrin (26) ta' Ġunju elfejn u sebgħa (2007);
3. tiddikjara li fuq dak il-kuntratt, il-konvenut huwa obbligat li jirrifondi lir-rikorrenti s-somma ta' tliet mitt elf ewro (€300,000) hekk kif miftiehem fl-iskrittura tal-24 ta' Jannar 2024 bhala rifużjoni tal-prezz imhallas fuq il-kuntratt tal-2022, u kwalsiasi li s-soċjetà attriċi sofriet per konsegwenza tal-fatti esposti hawn fuq;
4. tikkundanna lill-intimat sabiex ihallas lir-rikorrenti din l-istess somma b'dan li fuq il-kuntratt ta' rexissjoni u hlas ta' din is-somma ir-rikorrenti għandhom jirrilaxxjaw il-pussess vakanti tal-fabbrika mibnija fuq l-art akkwistata minnhom u jobbligaw ruhhom li jiżgumbraw mill-fond mibni fuq l-art trasferita lilhom bis-sahha tal-kuntratt tal-2022 u jirrilaxxjaw il-pussess vakanti tal-istess favur l-intimat, u li huma ma jagħmlu xejn sabiex b'xi mod itellfu lill-intimat mit-tgawdija tal-istess fond kif stipulat fl-iskrittura hawn fuq imsemmija.

Tordna li l-ispejjeż relatati ma' din il-proċedura jibqgħu bla taxxa bejn il-partijiet.

(ft.) Dr Simone Grech  
Magistrat

(ft.) John Vella  
D/Registratur

Vera Kopja

Għar-Registratur